

Sistema de cierre mecánico

dormakaba revy nuevo sistema de llave reversible con perfil



Índice

3 Instrucciones generales de pedido

- 3 Determinación de la longitud del cilindro
- 4 Instrucciones de pedido
- 5 Abreviaturas y sus definiciones
- 6 Cuidado y mantenimiento
- 7 Superficies de cilindros
- 8 dormakaba revy 20
- 9 Assisted Self-Pinning – ASP

10 Opciones de combinación y funciones especiales

- 10 Doble embrague (BSZ)
- 11 FZG – Leva libre para salidas de emergencia o cerraduras antipánico
- 12 VPP – Visual Pulling Protection (DZ)
- 13 VPP – Visual Pulling Protection (DKZ)
- 14 VK – Rotor resistente al desgaste
- 15 VK – Rotor resistente al desgaste asimétrico
- 16 SUZ1 – Cilindro 1 vez intercambiable
- 17 SIS – Protección contra el polvo y los insectos
- 18 Posibilidades de combinación

19 Llaves con sistemas y clips

- 19 Llave con cabezal de metal, llave con cabezal de clip

20 Cilindro con perfil europeo

- 20 Cilindro doble
- 21 Cilindro doble – asimétrico
- 22 Cilindro de pomo (DKZ)
- 23 Cilindro doble – asimétrico
- 24 Cilindro sencillo (HZ)

25 Leva

- 25 Perfil del cilindro doble
- 26 Cilindro de pomo en perfil
- 27 Medio cilindro en perfil

28 Pomos

- 28 Pomo redondo (RK) | pomo ovalado (OK)

29 Cilindros de lengüeta

- 29 BMZ 1091
- 30 Versiones de pestillos

31 Cilindros de lengüeta

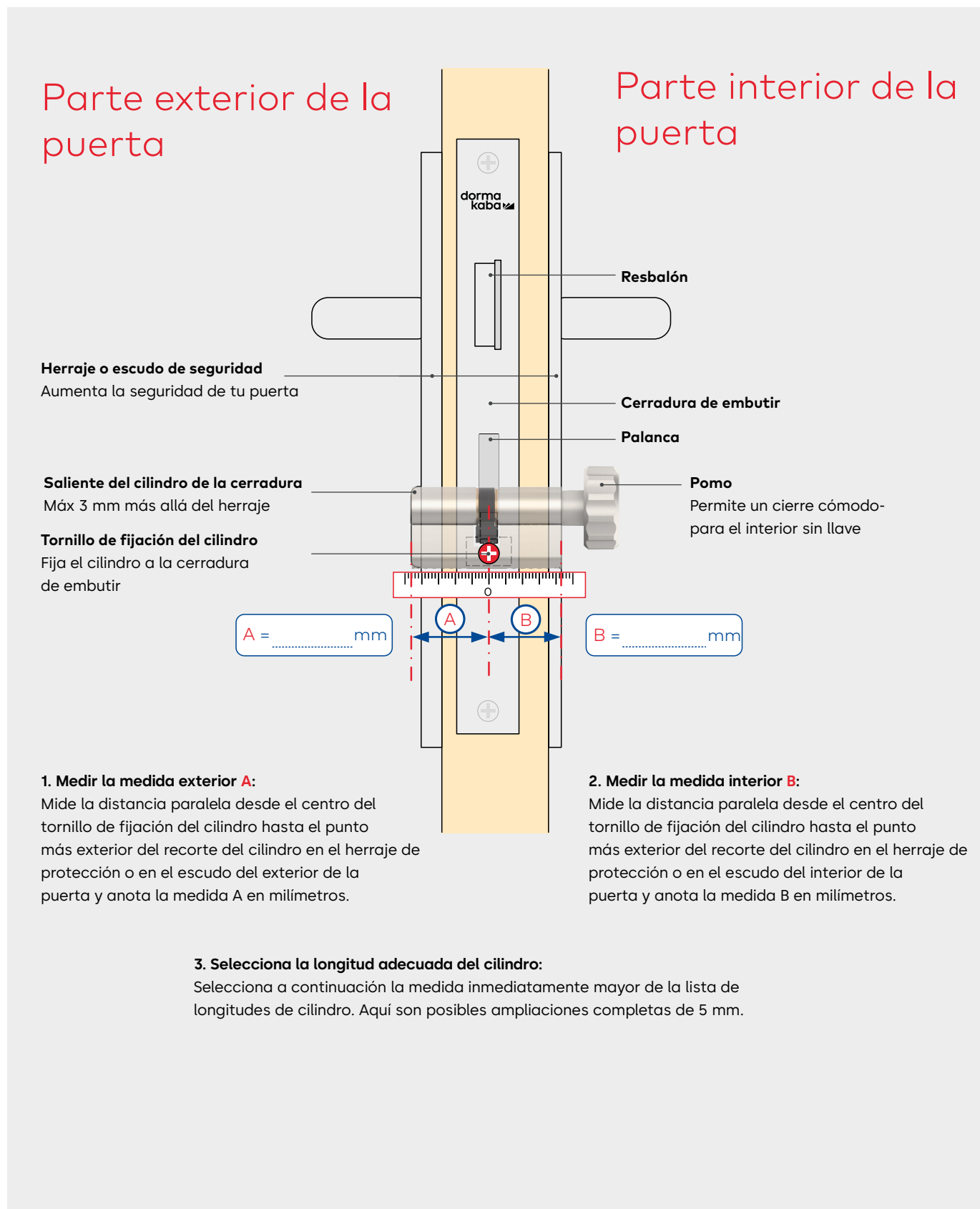
- 31 Versiones de pestillos
- 32 Versiones de pestillos
- 33 Versiones de pestillos
- 34 Versiones de pestillos

35 Candado

- 35 VHZ45

Instrucciones generales de pedido

Determinación de la longitud del cilindro



Instrucciones generales de pedido

Instrucciones de pedido

Ten en cuenta la siguiente información sobre los códigos de pedido de nuestros productos. Los códigos son en su mayoría explicativos. Toda la información del pedido de un producto está contenida en su descripción y está estructurada de la siguiente manera:

Las opciones de los cilindros se muestran como una característica. Cada característica consta de un texto largo y otro corto. El texto largo describe el significado de las opciones. El texto corto es un acrónimo del texto largo.

A continuación, las características se describen siempre con el texto largo incluyendo el texto corto entre paréntesis, por ejemplo: «níquel (NI)» o «doble embrague (BSZ)». El texto corto permite que el código de pedido se muestre de forma compacta. Todas las características están separadas por una barra «/». El orden de los textos cortos viene dictado por la secuencia de las opciones en los tipos de cilindros.

Cada código de pedido comienza con las características:

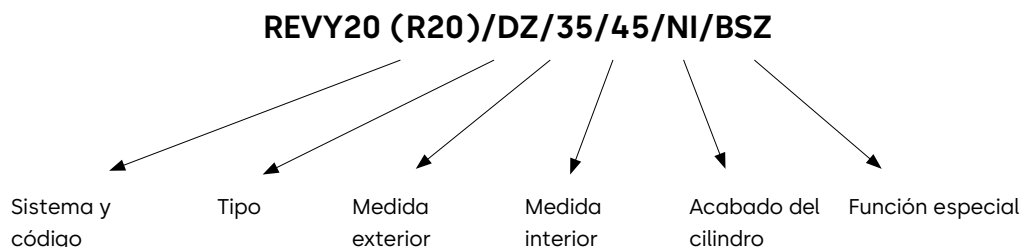
sistema técnico/cilindro/tipo/...

Excepciones:

- Un «tipo» es una característica especial de un diseño. Los diseños sin tipo no tienen esta característica.
- En caso de pedido sin sistema técnico (sistema neutro), el código de pedido comienza por K/SYST/Cilindro/ Modelo/...

Ejemplo de código de pedido para un cilindro:

Cilindro doble en el sistema revy 20, longitud exterior 35 mm (lado A), longitud interior de 45 mm (lado B), acabado del cilindro níquel, doble embrague (BSZ) lado A.



La primera longitud especificada es siempre el exterior del cilindro.

Instrucciones generales de pedido

Abreviaturas y sus definiciones

Tipos de cilindros

DZ	Cilindro doble
DKZ	Cilindro de pomo
HZ	Cilindro sencillo
BMZ	Cilindros de lengüeta
VHZ	Candado
RK	Pomo redondo
OK	Pomo oval

Funciones especiales – ver el capítulo de «Funciones especiales» con la descripción detallada e instrucciones de pedido

BSZ	Doble embrague
FZG	Leva libre para salidas de emergencia y cerraduras antipánico
VPP	Visual Pulling Protection (protección antiextracción visible)
VK	Rotor resistente al desgaste
SUZ1	Cilindro 1 vez intercambiable
SIS	Protección contra el polvo y los insectos

Acabados

NI	Níquel
MS	Latón natural
CRM	Cromo mate
MPVD	Tratamiento de latón pulido

Instrucciones generales de pedido

Cuidado y mantenimiento

Uso

Los cilindros dormakaba son extremadamente resistentes y duraderos. No obstante, es necesario cuidar el cilindro para que funcione sin problemas durante el mayor tiempo posible.

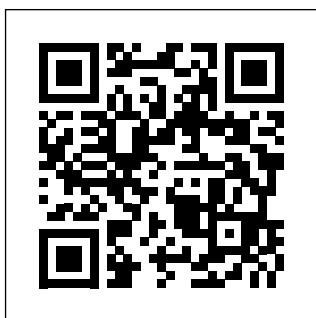
Por favor, asegúrate de que

- la llave no está doblada ni dañada
- la puerta nunca se abre tirando del cabezal de la llave
- no se aplica ninguna fuerza de palanca a la llave
- nunca se introducen objetos extraños en el cilindro

dormakaba Cleaner para el mantenimiento y cuidado preventivo

Utiliza el dormakaba Cleaner dos veces al año para el cuidado de tu cilindro. Los botes están disponibles en tamaños de 13/60/200 ml. Los botes más pequeños son sprays de bomba y no contienen gas propulsor. Todos los tamaños ofrecen una dosificación muy económica.

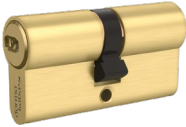
Aquí encontrarás más información sobre el área de aplicación del limpiador:



Botes de 200 ml 60 ml 13 ml

Instrucciones generales de pedido

Superficies de cilindros

Acabados de cilindros		revy 20
NI níquel		Estándar
MS Latón natural		Opción
CRM Cromo mate		sólo para VHZ45

Descripción del sistema

dormakaba revy 20



Cilindro	
Sistema patentado	válido hasta 2042
Protección de marca	sí
Perfil paracéntrico de la llave	sí
Cantidad de filas	2
Cantidad de pitones activos	hasta 6
Cantidad total de pitones	hasta 10
DIN EN 1303 Seguridad de cierre	Grupo 5
DIN EN1303 Resistencia al ataque	Opción para Grado D
EN 18252 Resistencia al ataque	Opción para Grados C o D
Cilindro doble con antitaladro y antiextracción (VPP)	Certificación VdS B+ o VdS BZ+

Sistema de cierre	
Cilindros de serie	x
Igualamiento	x
Plan de cierre mediano y grande	x

Funciones especiales	
Doble embrague (BSZ)	Opción disponible
Leva libre para salidas de emergencia o cerraduras antipánico (FZG)	Opción disponible
Cilindro autocambiable (SUZ)	Opción disponible
Protección contra el polvo y los insectos (SIS)	Opción disponible

Opciones de combinación y funciones especiales

Doble embrague (BSZ)

Área de aplicación

La función BSZ puede utilizarse en muchas áreas de aplicación, tales como en edificios de apartamentos, viviendas privadas, residencias de ancianos, hospitales e inmuebles comerciales.

Función

La función doble embrague permite con una llave autorizada abrir la puerta independientemente de si hay o no una llave insertada y girada en el otro lado. La llave en el otro lado gira con la llave autorizada. La función está operativa en ambos lados del cilindro. Con esta función, se pueden ahorrar gastos innecesarios en servicios urgentes de cerrajería.

Sistemas

- revy 20

Observaciones

La llave del lado opuesto también gira. Por favor, ten en cuenta que puede haber complicaciones si esa llave está en un llavero de grandes dimensiones.

La función BSZ ofrece comodidad, no es un elemento de seguridad.

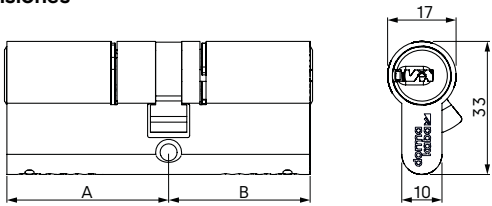
Para las combinaciones posibles con otras funciones especiales ver el capítulo «Funciones especiales».

Ejemplo de pedido

- ... /BSZ/... en el código de pedido



Dimensiones



Posiciones de la leva



Dimensiones y longitudes disponibles

Longitud A en mm	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	80	85	90
Longitud B en mm	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	80	85	90

Opciones de combinación y funciones especiales

FZG – Leva libre para salidas de emergencia o cerraduras antipánico

Área de aplicación

Con esta función las cerraduras de salida de emergencia y las cerraduras antipánico se pueden abrir con facilidad y fiabilidad en casos de emergencia.

Función

Al utilizar cerraduras de salida de emergencia y las cerraduras antipánico el acabado FZG del cilindro de cierre garantiza que la leva, incluso una vez extraída la llave, pueda rotar sin obstáculo alguno, también en aquellos casos en los que en esta operación se aplique fuerza a la leva del cilindro de cierre.

Sistemas

- revy 20

Observaciones

En las cerraduras de emergencia y cerraduras antipánico hay que tener sobre todo en cuenta cuáles son los requisitos que se imponen a los cilindros. Los requisitos correspondientes se deben consultar en los certificados de la constancia del rendimiento del tipo de cierre y se deben observar incondicionalmente.

Los cilindros dobles con función FZG están provistos automáticamente de la función de doble embrague (véase función especial BSZ).

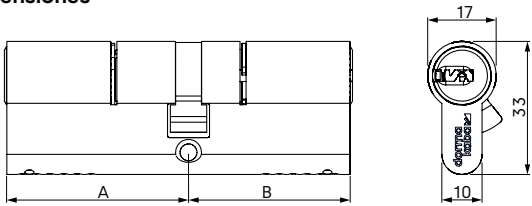
Para las combinaciones posibles con otras funciones especiales ver el capítulo «Funciones especiales».

Ejemplo de pedido

- ... /FZG/... en el código de pedido



Dimensiones



Posiciones de la leva



Dimensiones y longitudes disponibles

Longitud A en mm	35	40	45	50	55	60	65	70	75	80	85	90
Longitud B en mm	35	40	45	50	55	60	65	70	75	80	85	90

Opciones de combinación y funciones especiales

VPP – Visual Pulling Protection (DZ)

Área de aplicación

Para puertas de cilindro doble y requisitos de seguridad exigentes.

Función

Un perno de acero inoxidable refuerza el reborde de la carcasa. Cilindro doble con protección mejorada antitaladro y antiextracción (VPP) cumplen los requisitos del Grado D, el más alto de la resistencia al ataque según DIN EN 1303.

Sistemas

- revy 20

Acabado

revy 20	NI
---------	----

Observaciones

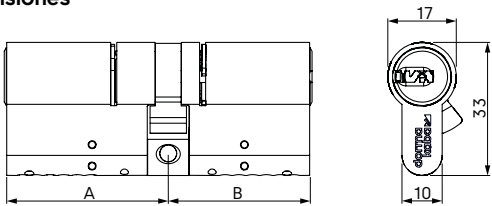
Los cilindros dobles con protección mejorada antitaladro y antiextracción (VPP) se deben fijar en la puerta con tornillos antiextracción M5xM80. Para las combinaciones posibles con otras funciones especiales ver el capítulo «Funciones especiales».

Ejemplo de pedido

- REY20 (R20)/DZ/VPP ... Opciones de cilindros



Dimensiones



Posiciones de la leva



Dimensiones y longitudes disponibles

Longitud A en mm	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	80	85	90
Longitud B en mm	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	80	85	90

Opciones de combinación y funciones especiales

VPP – Visual Pulling Protection (DKZ)

Área de aplicación

para puertas de cilindro de pomo y requisitos de seguridad exigentes.

Modo de funcionamiento

Un perno de acero inoxidable refuerza el reborde de la carcasa. Cilindro doble con protección mejorada antitaladro y antiextracción (VPP) cumplen los requisitos del Grado D, el más alto de la resistencia al ataque según DIN EN 1303.

Sistemas

- revy 20

Acabado

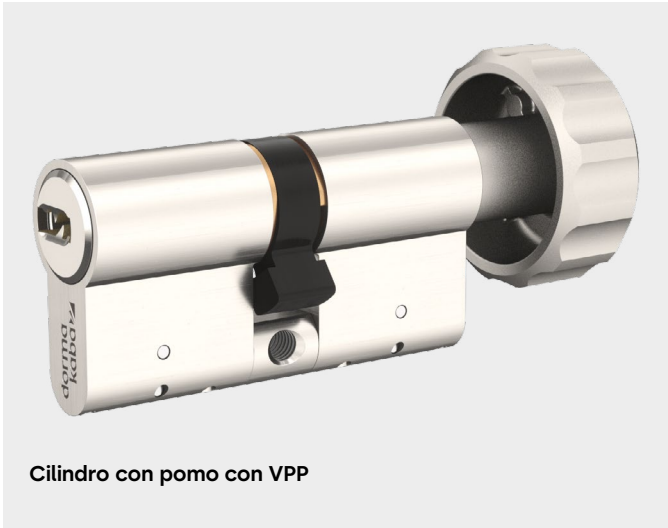
revy 20	NI
---------	----

Observaciones

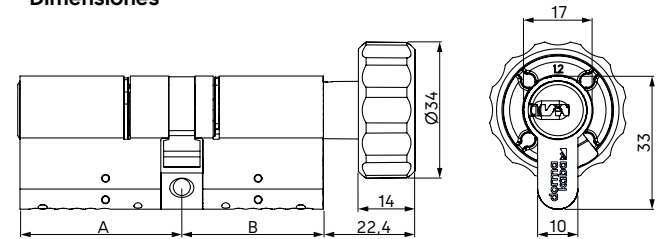
Los cilindros dobles con protección mejorada antitaladro y antiextracción (VPP) se deben fijar en la puerta con tornillos antiextracción M5xM80. Para las combinaciones posibles con otras funciones especiales ver el capítulo «Funciones especiales».

Ejemplo de pedido

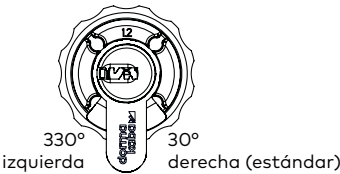
- REY20 (R20)/DZ/VPP ... Opciones de cilindros



Dimensiones



Posiciones de la leva



Dimensiones y longitudes disponibles

Longitud A en mm	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	80	85	90
Longitud B en mm	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	80	85	90

Opciones de combinación y funciones especiales

VK – Rotor resistente al desgaste

Área de aplicación

Para todas las cerraduras de embutir con recorte de cilindro en perfil europeo en las que las puertas se cierran desde el interior también sin llave. El rotor alargado resistente al desgaste se adecúa para el uso en pomos adaptados a las necesidades del cliente.

Modo de funcionamiento

La leva acciona el resbalón y/o la palanca de la cerradura de embutir.

Sistemas

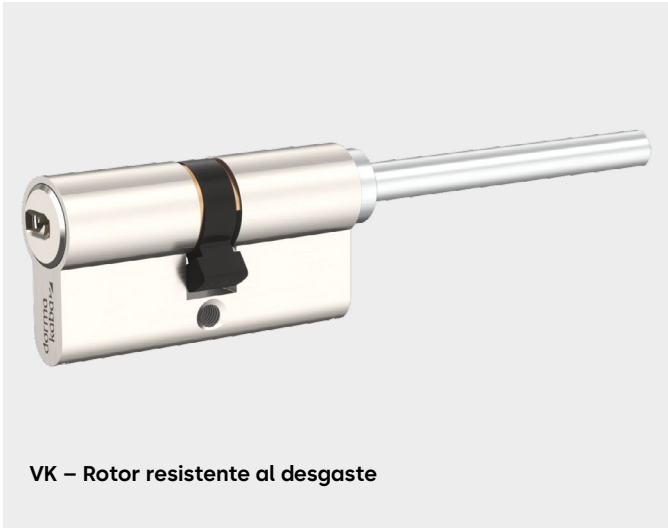
- revy 20

Observaciones

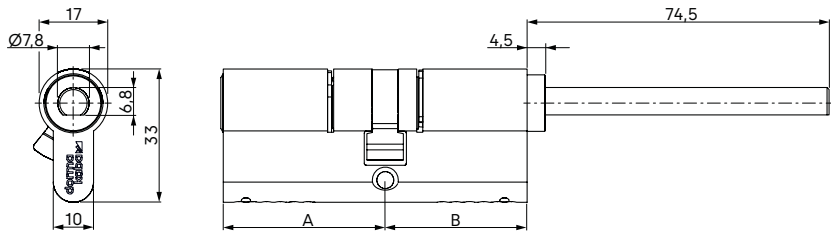
Para las combinaciones posibles con otras funciones especiales ver el capítulo «Funciones especiales».

Ejemplo de pedido

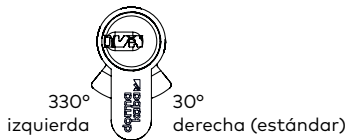
- ... /VK/... en el código de pedido



Dimensiones



Posiciones de la leva



Dimensiones y longitudes disponibles

Longitud A en mm	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	80	85	90
Longitud B en mm	30	35	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Opciones de combinación y funciones especiales

VK – Rotor resistente al desgaste asimétrico

Área de aplicación

Para todas las cerraduras de embutir con recorte de cilindro en perfil europeo en las que las puertas se cierran desde el interior también sin llave. El rotor alargado resistente al desgaste se adecúa para el uso en pomos adaptados a las necesidades del cliente.

Modo de funcionamiento

La leva acciona el resbalón y/o la palanca de la cerradura de embutir.

Sistemas

- revy 20

Observaciones

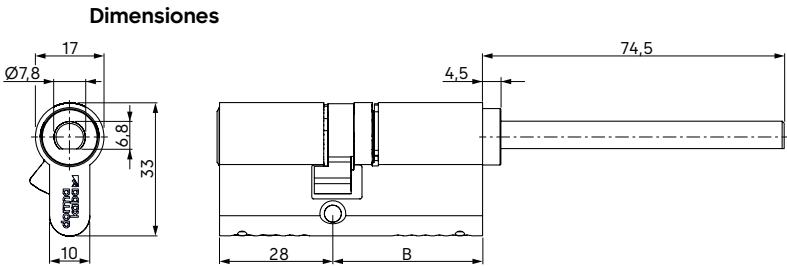
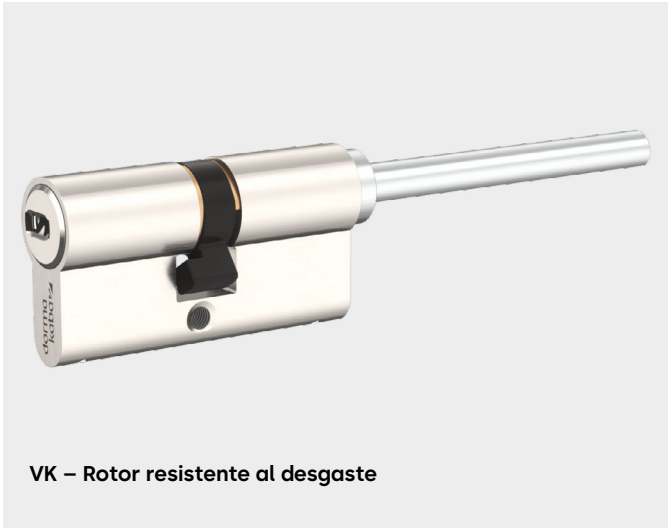
Para las combinaciones posibles con otras funciones especiales ver el capítulo «Funciones especiales».

Ejemplo de pedido

- ... /VK/... en el código de pedido

Dimensiones y longitudes disponibles

Longitud B en mm	32	37
------------------	----	----



Posiciones de la leva



Opciones de combinación y funciones especiales

SUZ1 – Cilindro 1 vez intercambiable

Área de aplicación

Cuando se pierde una llave, los inquilinos se la llevan al mudarse o se desea restringir el acceso a los trabajadores tras una obra, la función especial SUZ1 permite modificar una vez el acceso al cilindro sin necesidad de reemplazarlo.

Adecuado para:

- Edificios de apartamento
- Viviendas unifamiliares
- Cierres en cierre y dispositivos de cierre

Modo de funcionamiento

Los cilindros se pueden cerrar con llaves de dos generaciones diferentes, empezando por la 1.ª generación.

Al introducir y girar 360° (en BMZ 1091 y VHZ 45 bastan 90°) una llave de 2.ª generación se anula el acceso de la llave de la 1.ª generación.

Sistemas

- revy 20

Observaciones

La función especial SUZ1 (1 vez intercambiable) está disponible en todos los diseños de los sistemas revy 20.

El intercambio se realiza al utilizar la llave de 2ª generación y no se puede revertir.

Para las combinaciones posibles con otras funciones especiales ver el capítulo «Funciones especiales».

Ejemplo de pedido

- ... /VK/... en el código de pedido



Opciones de combinación y funciones especiales

SIS – Protección contra el polvo y los insectos

Área de aplicación

Para aquellos cilindros donde sea necesario un alto nivel de protección contra el polvo y los insectos. No está restringida a cilindros con perfil europeo ya que el elemento SIS se monta en el inserto. Desarrollo para otros modelos de cilindros bajo petición.

Modo de funcionamiento

El canal de la llave está cubierto con dos placas que se abren cuando se introduce la llave. Esto ofrece una protección efectiva contra la entrada de la suciedad y los insectos. El elemento SIS puede adaptarse fácilmente. Solo debe sustituirse el inserto del cilindro.

Observaciones

Esta función va asociada a un lado del cilindro. Por favor, especificar el lado apropiado que debe equiparse con SIS cuando realice el pedido. Esta función puede ir a ambos lados. El elemento SIS siempre se fabrica con el acabado niquelado químico independientemente del acabado del cilindro.

Para las combinaciones posibles con otras funciones especiales ver el capítulo «Funciones especiales».

Ejemplo de pedido

- Texto corto .../SIS-A/... en el código de pedido
- Texto corto .../SIS-B/... en el código de pedido
- Texto corto .../SIS-AB/... en el código de pedido



Opciones de combinación y funciones especiales

Posibilidades de combinación

Posibilidades de combinación tipos de cilindros	Código de pedido	Funciones especiales Características especiales						Opción para incrementar la protección contra el robo				
		Doble embrague	Leva libre para salidas de emergencia o cerraduras antipánico	Cilindro autocambiable	Protección contra el polvo y los insectos	Resistente al agua salada	Leva dentada	Protección antiextracción visible	Certificado EN1303 Grupo 0	Certificado EN1303 Grupo B/C	Certificado EN1303 Grupo D	Certificado VdS Protección antitaladro y antiextracción Grado BZ
		BSZ	FZG	SUZ	SIS	SWF	ZR	VPP	EN1303/0	EN1303/B/C	EN1303/D	VdS/BZ
Cilindro doble	DZ	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Cilindro sencillo	HZ			•	•	•			•	•		
Cilindro de pomo	DKZ			•	•		•	•	•	•	•	
Funciones especiales / Características especiales												
Doble embrague	BSZ			•	•		•	•	•	•	•	
Leva libre para salidas de emergencia o cerraduras antipánico	FZG			•	•		•	•	•	•	•	
Cilindro autocambiable	SUZ	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•
Protección contra el polvo y los insectos	SIS	•	•	•			•	•	•	•	•	
Resistente al agua salada	SWF			•				•				
Leva dentada	ZR	•	•	•	•							
Opción para incrementar la protección contra el robo												
Protección antiextracción visible	VPP	•	•	•	•							
Certificado EN1303 Grupo 0	EN1303/0	•	•	•	•	•	•					
Certificado EN1303 Grupo B/C	EN1303/B/C	•	•	•	•		•					
Certificado EN1303 Grupo D	EN1303/D	•	•	•	•		•					
Certificado VdS Protección antitaladro y antiextracción Grado BZ	VdS/BZ			•			•					

Llaves con sistemas y clips

Llave con cabezal de metal, llave con cabezal de clip

Acabado

Todas las llaves reversibles dormakaba se fabrican en alpaca de gran calidad y se pueden pedir con cabezal de metal (REVY 20) o con cabezal de clip (REVY20).

Ejemplo de pedido

- REVY20 (R20)/ZSL//CR/DB...revy20 con cabezal de clip azul oscuro

La disponibilidad de las formas dependen del sistema

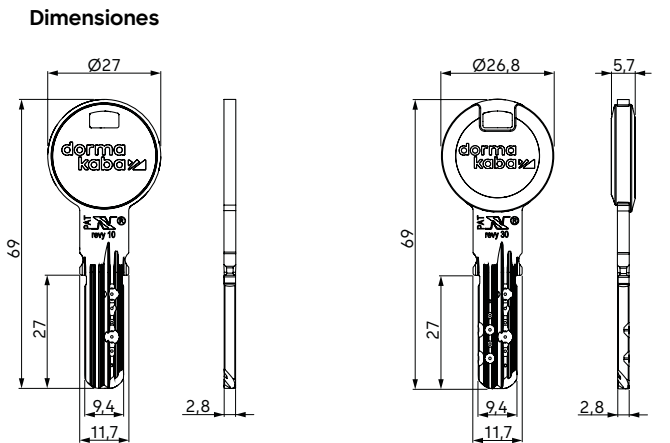
Llave con cabezal de clip



revy 20 (R20)	2020012549
---------------	------------



Llaves con cabezal de metal y con cabezal de clip



Clip	Color	Artículo	Número de artículo
	rojo oscuro	R/CLIP/55/DR	2030021693
	verde oscuro	R/CLIP/54/DG	2030021692
	negro	R/CLIP/54/SW	2030021691

Cilindro con perfil europeo

Cilindro doble

Uso

Para todas las cerraduras de embutir con cilindro en perfil europeo

Función

La leva acciona el resbalón y/o la palanca de la cerradura de embutir.

Volumen de suministro

- 1 cilindro doble
- 5 llaves reversibles – acabado con cabezal de metal- (R20) o de clip (R20)
- 1 tornillo de fijación de cilindro M5x65

Sistemas

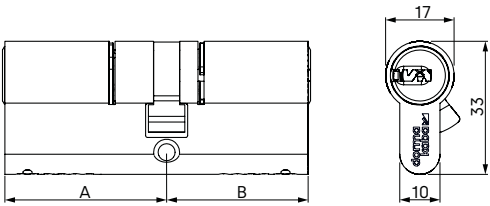
- revy 20

Ejemplo de pedido

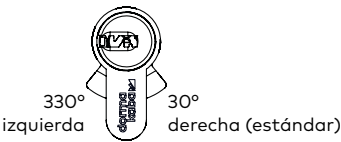
- REY20 (R20)/DZ... Opciones de cilindros



Dimensiones



Posiciones de la leva



Dimensiones y longitudes disponibles

Longitud A en mm	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	80	85	90
Longitud B en mm	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	80	85	90

Cilindro con perfil europeo

Cilindro doble – asimétrico

Uso

Para todas las cerraduras de embutir con recorte de cilindro en perfil europeo, que están montadas en puertas en las que se requiere una longitud lateral del cilindro de 28 mm.

Función

La leva acciona el resbalón y/o la palanca de la cerradura de embutir.

Volumen de suministro

- 1 cilindro doble con leva asimétrica
- 3 llaves reversibles – acabado con cabezal de metal-(R20) o de clip (R20)
- 1 tornillo de fijación de cilindro M5x65

Sistemas

- revy 20

Ejemplo de pedido:

- REVY20 (R20)/DZ... Opciones de cilindros

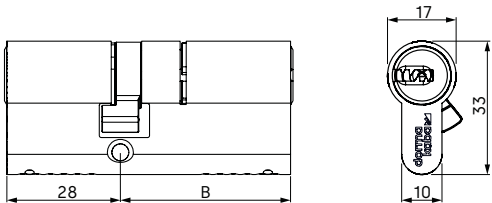
Dimensiones y longitudes disponibles

Longitud B en mm	32	37	42
------------------	----	----	----



Cilindro doble en perfil europeo – asimétrico

Dimensiones



Posiciones de la leva



Cilindro con perfil europeo

Cilindro de pomo (DKZ)

Uso

Para todas las cerraduras de embutir con recorte de cilindro en perfil europeo y para puertas que se cierran desde el interior también sin llave.

Función

La leva acciona el resbalón y/o la palanca de la cerradura de embutir.

Volumen de suministro

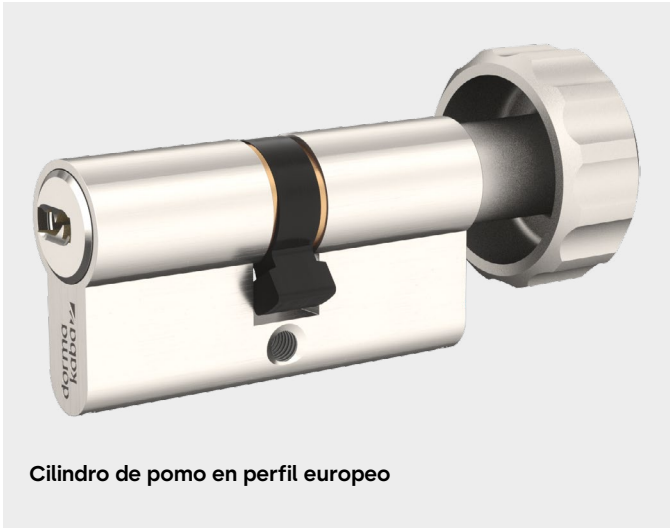
- 1 cilindro de pomo
- 3 llaves reversibles – acabado con cabezal de metal-(R20) o de clip (R20)
- 1 tornillo de fijación de cilindro M5x65

Sistemas

- revy 20

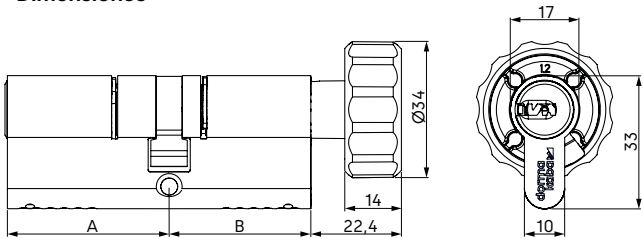
Ejemplo de pedido

- REY20 (R20)/DKZ... Opciones de cilindros

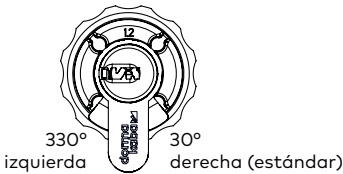


Cilindro de pomo en perfil europeo

Dimensiones



Posiciones de la leva



Dimensiones y longitudes disponibles

Longitud A en mm	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	80	85	90
Longitud B en mm	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	80	85	90

Cilindro con perfil europeo

Cilindro doble – asimétrico

Uso

Para todas las cerraduras de embutir con recorte de cilindro en perfil europeo, que están montadas en puertas en las que se requiere una longitud lateral del cilindro de 28 mm. Las puertas se pueden cerrar desde el interior también sin llave.

Función

La leva acciona el resbalón y/o la palanca de la cerradura de embutir.

Volumen de suministro

- 1 cilindro de pomo con leva asimétrica
- 3 llaves reversibles – acabado con cabezal de metal-(R20) o de clip (R20)
- 1 tornillo de fijación de cilindro M5x65

Sistemas

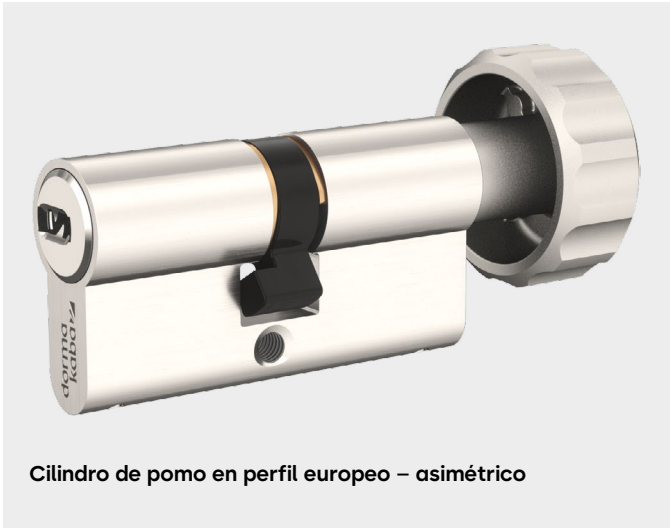
- revy 20

Ejemplo de pedido

- REVY20 (R20)/DKZ... Opciones de cilindros

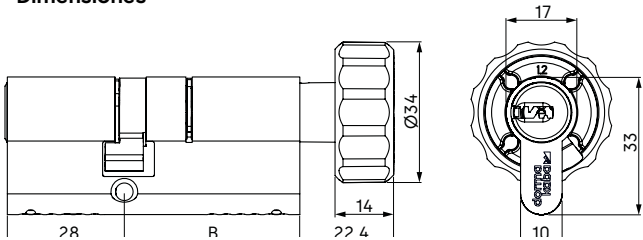
Longitudes disponibles

Longitud B en mm	32	37	42
------------------	----	----	----

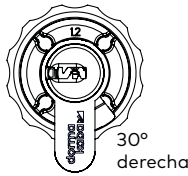


Cilindro de pomo en perfil europeo – asimétrico

Dimensiones



Posiciones de la leva



Cilindro con perfil europeo

Cilindro sencillo (HZ)

Uso

Para todas las cerraduras de embutir con cilindro en perfil europeo y para puertas que solo se deben/pueden cerrar desde un lado.
El cilindro sencillo también es apto para su montaje en candados y dispositivos

Función

La leva acciona el resbalón y/o la palanca de la cerradura de embutir.
La posición de la leva se puede ajustar en tramos de 45° sin que haya que desmontar el cilindro.

Acabado estándar

Carcasa de latón niquelado.
Llave de alpaca.

Volumen de suministro

- 1 Cilindro sencillo
- 5 llaves reversibles – acabado con cabezal de metal-(R20) o de clip (R20)
- 1 tornillo de fijación de cilindro M5x65

Sistemas

- revy 20

Ejemplo de pedido

- REVY20 (R20)/HZ... Opciones de cilindros

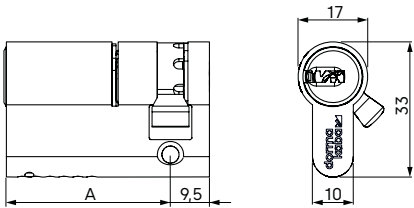
Dimensiones y longitudes disponibles

Longitud A en mm	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	80	85	90
------------------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

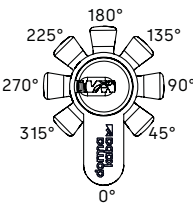


Cilindro de pomo en perfil europeo

Dimensiones



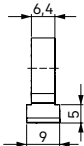
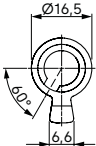
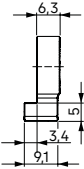
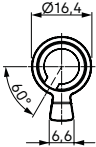
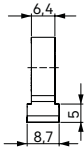
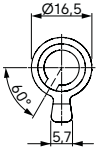
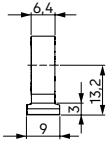
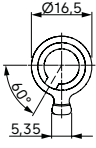
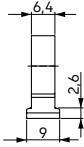
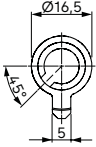
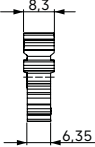
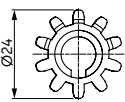
Posiciones de la leva



Posiciones posibles de la leva
(vistas desde el lado A)
45° derecha (estándar)

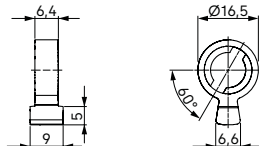
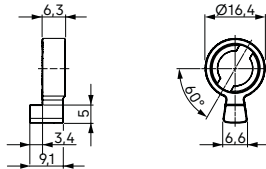
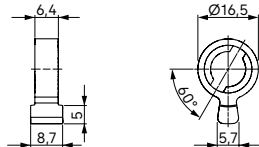
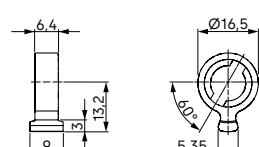
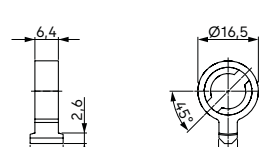
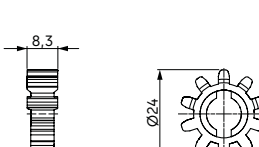
Leva

Perfil del cilindro doble

Dibujo	Material	Artículo	Número de pedido	Dibujo	
206.060.706	Acero	R/R/CAM/DZ/DZ	2030022665		
206.132.701/1	Latón	R/CAM/EXPORT/ CORROSION_RE- SISTANT	2030022689		
H206.0201.7007	Acero	R/CAM/DZ/ASYM	2030021688		
206.060.716	Acero	R/CAM/8,7MM/DZ	2030022679		
206.060.722	Latón	R/CAM/9/13,2/DZ			
206.091.701	Acero	R/CAM/ODZ	2030022735		
206.047.741/1	Acero	R/COGGED- WHEEL/8,4/6,4/DZ	2030022690		

Leva

Cilindro de pomo en perfil

Dibujo	Material	Artículo	Número de pedido	Dibujo	
206.069.701	Acero	R/CAM/DKZ	2030022666		
H206.0203.7003	Acero	R/CAM/DKZ/ASYM	2030021689		
206.069.741	Acero	R/CAM/8,7MM/DKZ	2030022681		
206.069.777	Latón	R/CAM/9/13,2/DKZ			
206.091.703	Acero	R/CAM/ODKZ	2030022683		
206.047.742	Acero	R/COGGED-WHEEL/8,4/6,4/HZ+DKZ	2030022696		

Leva

Medio cilindro en perfil

Dibujo	Material	Artículo	Número de pedido	Dibujo	
206.068.703	Acero	R/CAM/HZ/8-FACH	2030022669		
206.132.708	Latón	R/CAM/HZ/ CORROSION_RESIS- TANT	2030022733		
H206.0302.7004	Latón	R/CAM/DZ/HZ/ EIGHTFOLD/CZ	2030021724		
206.068.714	Latón	R/CAM/9/13,2/HZ			
206.091.708	Acero	R/CAM/OHZ/8-POSI- TIONS	2030022731		

Pomos

Pomo redondo (RK) | pomo ovalado (OK)

Uso

Para todos los cilindros de pomo. El pomo redondo es el estándar.

El pomo ovalado está disponible como opción.

Función

Al girar el pomo se gira en el cilindro la leva que acciona la palanca y/o resbalón de la cerradura de embutir.

Volumen de suministro

1 pomo en pedidos con cilindro de pomo

Sistemas

- revy 20

Acabados – pueden divergir

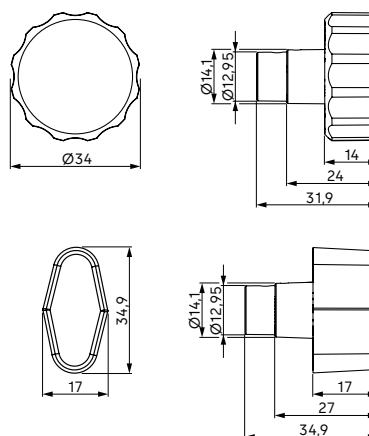
RK / OK	NI – en superficies plateadas
RK / OK	MPVD – en todas las tonalidades latón

Ejemplo de pedido

- REY20 (R20)/DKZ/OK... Opciones de cilindros



Dimensiones



Cilindros de lengüeta BMZ 1091

Uso

Para montar en madera y metal.

Los pestillos se pueden intercambiar para puertas de apertura a la izquierda o la derecha.

Función

Retracción de la llave solo en la posición de cerrado.

La llave y el pestillo solo rotan 90°.

Volumen de suministro

1 cilindro de lengüeta de latón con pestillo

2 llaves reversibles – acabado con cabezal de metal-
(R20) o de clip (R20)

Sistemas

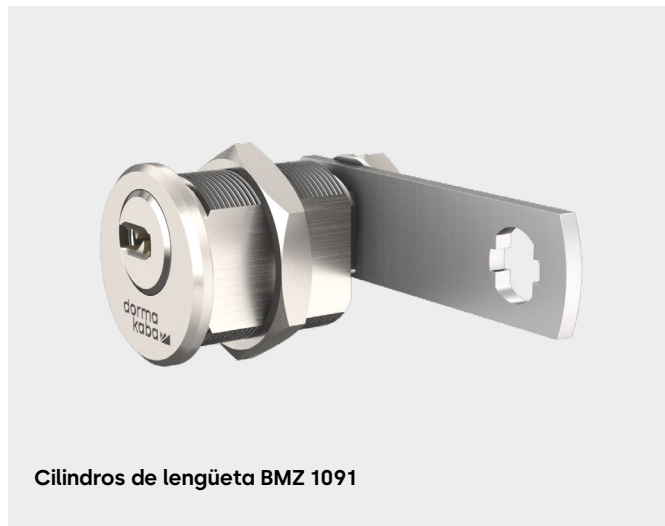
- revy 20

Observaciones

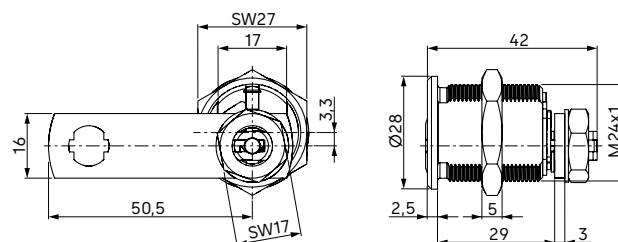
- Pestillo con 2 orificios, recorridos de cierre A, B, C, D, E, F, G y H
- Pestillo con 1 orificio, recorridos de cierre A, B, C, D o E, F, G, H (según disposición del orificio)

Ejemplo de pedido

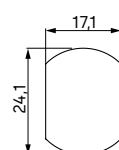
- REY20 (R20)/BMZ/1091... Opciones de cilindros



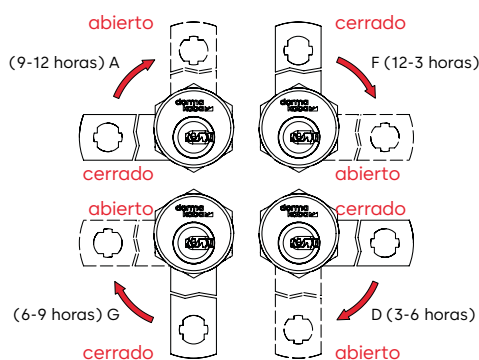
Dimensiones



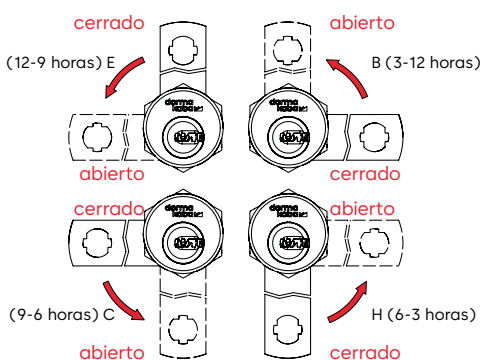
Recorte de cilindro



Dirección cierre R (derecha) sentido horario



Dirección cierre L (izquierda) sentido antihorario



Cilindros de lengüeta

Versiones de pestillos

Dibujo	Material	Artículo	Número de pedido	Dimensión	Dibujo
Z210.023.701	Acero inoxidable	RIEGEL/BMZ/1091/ GP/ZG023701	2011648317	40 mm	
Z210.023.702	Acero inoxidable	RIEGEL/BMZ/1091/ GP/ZG023702	2011648315	37,5 mm	
Z210.023.704	Acero inoxidable	RIEGEL/BMZ/1091/ GP/ZG023704	2011717685	40 mm	
Z210.023.705	Acero inoxidable	RIEGEL/BMZ/1091/ GP/ZG023705	2011648316	34 mm	
Z210.023.708	Acero inoxidable	RIEGEL/BMZ/1091/ GP/ZG023708	2030001447	48 mm	
Z210.200.705	Acero inoxidable	RIEGEL/BMZ/1091/ GP/ZG200705	2011693260	50 mm	

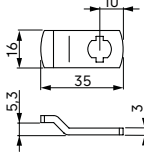
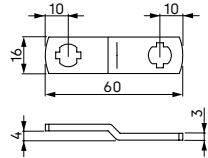
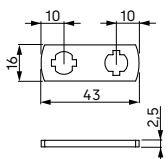
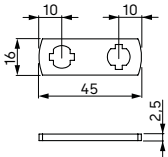
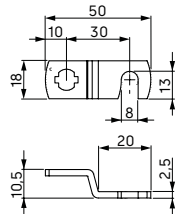
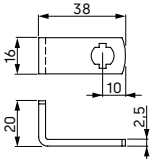
Cilindros de lengüeta

Versiones de pestillos

Dibujo	Material	Artículo	Número de pedido	Dimensión	Dibujo
Z210.201.701	Acero inoxidable	RIEGEL/BMZ/1091/ GP/KP/ZG201701	2011609375	60 mm	
Z210.201.702	Acero inoxidable	RIEGEL/BMZ/1091/ GP/ZG201702	2011648432	39 mm	
Z210.201.703	Acero inoxidable	RIEGEL/BMZ/1091/ GP/ZG201703	2011648435	60,5 mm	
Z210.201.713	Acero inoxidable	RIEGEL/BMZ/1091/ GP/ZG201713	2011648314	36 mm	
Z210.201.714	Acero inoxidable	RIEGEL/BMZ/1091/ GP/KP/ZG201714	2011640855	60,5 mm	
Z210.201.715	Acero inoxidable	RIEGEL/BMZ/1091/ GP/ZG201715	2011648440	60,5 mm	

Cilindros de lengüeta

Versiones de pestillos

Dibujo	Material	Artículo	Número de pedido	Dimensión	Dibujo
Z210.201.716	Acero inoxidable	RIEGEL/BMZ/1091/ GP/ZG201716	2011648439	35 mm	
Z210.201.719	Acero inoxidable	RIEGEL/BMZ/1091/ GP/ZG201719	2011067954	60 mm	
Z210.201.726	Acero inoxidable	RIEGEL 1091/PO/SO		43 mm	
Z210.201.730	Acero inoxidable	RIEGEL/BMZ/1091/ KP/ZG201730	2011654003	45 mm	
Z210.201.738	Acero inoxidable	RIEGEL/BMZ/1091/ GP/ZG201738	2011709318	50 mm	
Z210.201.742	Acero inoxidable	RIEGEL/BMZ/1091/ GP/JUII/ZG201742	2011733700	38 mm	

Cilindros de lengüeta

Versiones de pestillos

Dibujo	Material	Artículo	Número de pedido	Dimensión	Dibujo
Z210.201.743	Acero inoxidable	RIEGEL/BMZ/1091/ GP/JUI/ZG201743	2011709310	37 mm	
Z210.201.7A05	Acero inoxidable	RIEGEL 1091/GP 210.201.7A05		37 mm	
Z210.201.747	Acero inoxidable	RIEGEL/BMZ/1091/ GP/ZG201747	2011693499	35 mm	
Z210.201.748	Acero inoxidable	RIEGEL/BMZ/1091/ GP/ZG201748	2011694223	38 mm	
Z210.201.780	Acero inoxidable	RIEGEL/BMZ/1091/ GP/ZG201780	2011717260	43 mm	
Z210.201.785	Acero inoxidable	RIEGEL/BMZ/1091// M22/ZG201785	2011710879	75 mm	

Cilindros de lengüeta

Versiones de pestillos

Dibujo	Material	Artículo	Número de pedido	Dimensión	Dibujo
Z210.201.788	Acero inoxidable	RIEGEL/BMZ/1091/ GP/M22/ZG201788	2011645897	41 mm	
Z210.201.788/1	Acero inoxidable	RIEGEL/BMZ/1091/ GP/M22/ZG201788/1	2011645898	41 mm	
Z210.201.798	Acero inoxidable	RIEGEL/BMZ/1091/ GP/ZG201798	2030005895	35 mm	

Candado

VHZ45

Uso
Apto para aplicación en interiores y exteriores

Volumen de suministro
1 candado VHZ45
2 llaves reversibles – acabado con cabezal de metal-
(R20) o de clip (R20)

Sistemas
• revy 20

Acabados – pueden divergir

VHZ45	CRM
-------	-----

Ejemplo de pedido
• REYV20 (R20)/VHZ/45... Opciones de cilindros

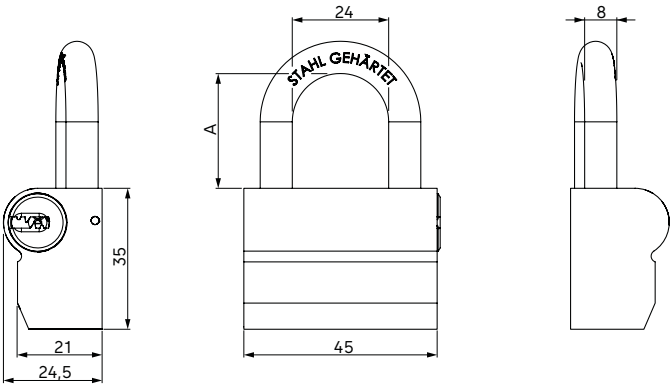
Opciones de arco

Material del arco	acero endurecido	acero inoxidable	acero inoxidable
Altura del arco A	30 mm	30 mm	70 mm



Candado VHZ45

Dimensiones



Nuestro compromiso con la sostenibilidad

Nos comprometemos a fomentar un desarrollo sostenible a lo largo de toda nuestra cadena de valor en consonancia con nuestras responsabilidades económicas, medioambientales y sociales hacia las generaciones actuales y futuras. La sostenibilidad a nivel de producto es un enfoque importante y orientado al futuro en el ámbito de la construcción. Con el fin de proporcionar información cuantificada sobre el impacto medioambiental de un producto a lo largo de todo su ciclo de vida, dormakaba ofrece Declaraciones Ambientales de Productos (DAP), basadas en evaluaciones holísticas del ciclo de vida.

www.dormakaba.es/sostenibilidad

Nuestra oferta

Soluciones de automatización de acceso

Automatización de entradas
Seguridad para entradas



Soluciones de control de acceso

Acceso electrónico y datos
Sistemas de evacuación
Sistemas de hoteles



Soluciones de hardware de acceso

Cierrapuertas
Herrajes
Sistemas de llaves mecánicas



Servicio

Soporte técnico
Instalación y puesta en marcha
Mantenimiento y reparación



Sujeto a cambios sin previo aviso.

dormakaba España, S.A.U.

Madrid - Sede
c/ María Tubau, 4
28050 Madrid

Barcelona - Oficina
Passeig de Gràcia, 21
Planta principal
08007 Barcelona

Valencia - Fábrica
c/ Coeters, 15
46980 Paterna
Valencia

Torrejón de Ardoz - Fábrica
c/ Ecuador, 12
28850 Torrejón de Ardoz
(Madrid)